

Handa de
~~ANGEL E.~~ LEOPARDO Y C^a

ANTIGUO PIROTÉCNICO

Formado en varias exposiciones nacionales y extranjeras y por las municipalidades de la Capital y de las provincias

67
Buenos Aires, Junio 20 de 1899

COHETERIA DE LA ESTRELLA

Calle Constitución, 2037, esquina á Rioja

BUENOS AIRES

Señor al Señor Intendente Municipal de
Verado Puerto

Muy señor mío,

Me permito dirigirla la presente circular a fin de que la tenga en cuenta al formular el programa de la festividad local próxima; la cual puedo asegurarle es ventajosa, no solamente por la perfecta elaboración y modernidad de los fuegos artificiales que detalla, sino también por la baratura de sus precios, lo que importaría una considerable economía para esa Corporación sin menoscabo del lucimiento de la fiesta.

Al efecto, y para que pueda fijar de antemano esa Corporación, la suma que desea gastar, acompaño al pie de la presente, los precios detallados de cada máquina de fuegos artificiales giratorios, castillos, bombas, cohetes, coronas voladoras, globos, banderas, gallardetes, fuecos chinoses, luces de Bengala y todo cuanto se puede precisar en esta clase de fiestas, pudiendo Vd. hacer la elección de los fuegos, así como la cantidad, según los recursos; comprometiéndome por mi parte a enviar los oficiales necesarios para el arreglo de ellos, siempre que el pedido fuere de alguna consideración.

En caso que le conviniera a esa Corporación, prevengo que también me encargo del embalsamamiento e iluminación de la plaza o local de la fiesta, contratar banda de música, carpas para Recreos Españoles a precios convencionales.

Llamo la atención de esa Corporación sobre mi propuesta, que permite fijar de antemano la suma que se desea gastar, pues indica los precios parciales de cada pieza de fuegos contrariamente a la generalidad de los pirotécnicos, que prometen fuegos de mucho aparato, con dibujos demostrativos coloreados y valor unitario de 400 y 800 pesos y que después resultan simples ruedas comunes, engañando así a sus clientes; prometen cohetes y bombas del 1°, 2°, 3° y 4° calibre desde 14 hasta 20 pesos y después de hecho el pedido le mandan siempre las mismas bombas que yo ofresco por 7 pesos la bomba de sutidos y 4.50 las de fuegos...

Léjos pues de observar semejante conducta, los fuegos que proponga y que Ud. se sirva elegir si bien son la última expresión del arte pirotécnico, los presento despojados de toda falsa oropel y palabreo e indicacion de su justo precio. Para mayor seguridad prometo que si los fuegos que detallo no fueran conformes á lo que prometo y no quedan á su entera satisfaccion, no se me pagará nada.

Con este motivo tengo el honor de saludar á Ud. atentamente y aguardarle que pondré el mayor esmero en retribuirla con el más estricto cumplimiento á la atencion que me dispense.

Hfmo. *J. S. S.*

Vida de

ANGEL R. LEOPARDO Y C^o,

ANTIGÜO PIROTÉCNICO.

Calle Constitucion, 2037, esquina á Rioja.

En caso que Ud. gustara saber, más ó menos, el precio y las cantidad de fuegos que podría llevarle á construir y quemar, siendo todos los gastos por mi cuenta, serian los siguientes:

20 máquinas de fuegos artificiales todas diferentes unas á las otras, tanto en la variacion de colores como en sus giros encontrados y de muchisima duracion.

250 bombas de mortero las que serán de diferentes calibres 24 de luces, 24 de silbidos, 24 de granadas, 24 de busca-pies, 24 especiales, 24 de lluvia y las demás, para completar el número prometido, serán de un fuerte estruendo en el aire.

400 cohetes voladores, los que serán de luces, de varios tiros, de estrellas, de silbidos y de fulminantes, que subirán á una gran altura.

20 grandes globos bien elaborados con papel de colores que formarán las banderas de varias nacionalidades llevando algunos fuegos artificiales y detonacion en el aire.

10 coronas voladoras, que subirán á una inmensa altura, bien iluminadas y adornadas con luces de variados colores haciendo un fuego granado en el aire, pudiendo ser presenciados desde léjos por personas que no han concurrido á los fuegos, haciendo un hermoso efecto.

10 palomas todas giratorias que acompañarán adentro de los fuegos haciendo un efecto muy vistoso no solo por la variacion de los colores cuanto al parecer que todas desean volar.

3 castillos formados de ~~una~~ torres y de diez clases de colores, adornados con columnas, estrellas, ruedas, globos, coronas voladoras y cadenas de detonacion los que harán una vista hermosa y de mucha duracion.

3 últimos fuegos, los que serán formados de todas clases de fuegos artificiales de mucha detonacion, chispas á flores con cadenas tornantes y de bastante duracion.

100 tiros de cadenas de baterías acompañado de dos soldados tiradores formando una guerrilla, que se tirotearán unos á otros por mucho tiempo, haciendo un efecto hermoso.

10 ruedas giratorias para adornos de los fuegos bien adornadas de diferentes colores haciendo un efecto hermoso por sus giros encontrados, y de no poca duracion.

Todos estos fuegos serin construidos y quemados en esa por la cantidad de 450 pesos, siendo todos los gastos por mi cuenta con excepcion de las maderas, carpintero, algunos peones y cerca de la plaza quemar los fuegos.



PRECIOS CORRIENTES DE CADA FUEGO

	\$ m/n
Por cada máquina de fuegos giratorios, que serán todos diferentes unos de otros, en arquitectura y tamaño diferente, bien adornada con luces de variados colores, chispas de brillantes y á flores de muchísima duracion, haciendo un efecto hermoso y completamente de nueva incencion.....	7 »
Por un castillo pirotécnico, bien adornado de luces de diez clases de colores, ruedas, columnas, globos y estrellas todas giratorias, debiendo ser formado de cinco torres de mayor á menor, de 15 varas de alto por 25 de frente, formando un hermoso golpe de vista y de muchísima duracion.....	50 »
Por un último fuego formado de todas clases de fuegos artificiales y baterías de fuerte detonacion, de mayor á menor, chispas, cadenas, cohetes, ruedas giratorias y voladoras que anunciarán la terminacion de los fuegos.....	20 »
Bombas especiales en 5 á 8 aperturas y variados colores y detonacion en el aire.....	docena 20 »
Bombas de mortero, segun gusto, de luces, granadas, busca-piés, lluvia y de silbido...	— 7 »
Bombas de fuertes tiros abajo y arriba, para de noche y de dia.....	— 4.50
Bombas de mano de fuerte cañonazo en el suelo.....	— 1.50
Cohetes de fantasia de nueva incencion.....	— 3y2 »
Cohetes voladores de grueso calibre, con luces, tiros y silbidos.....	— 3y2 »
Cohetes voladores de grueso calibre especiales, de estrellas de colores en el aire.....	— 3y2 »
Cohetes voladores de grueso calibre y con 4 á 6 luces en el aire.....	— 0.80
Cohetes voladores de grueso calibre y de varios estruendos en el aire.....	— 0.80
Cohetes voladores comunes de fuerte estruendo en el aire.....	— 0.70
Cohetes de busca-piés jugueteando en el aire.....	3y2 »
Cohetes de seña.....	3 »
Cohetes de la India, 40 paquetes.....	5 »
Coronas voladoras bien adornadas, que subirán girando á una inmensa altura.....	una 3y2 »
Ruedas giratorias bien adornadas de chispas y luces de colores, y mucha duracion...	— 3y2 »
Globos de 5 á 6 varas, de las banderas que guste pedir.....	uno 3y2 »
Luces de bengala que cambiarán de colores y de media hora de duracion.....	docena 8y7 »
Luces de bengala que cambiarán 4 á 5 clases de colores y con silbido.....	— 9y8 »
Achones de muchísima duracion para procesion ó manifestacion.....	— 8 »
Faroles chinoscos para adornar edificios y plazas, de varios colores.....	el ciento 7 »
Faroles forma de bomba y de diferentes figuras, tamaños y colores.....	— 15 »
Banderas de gran tamaño y de todas nacionalidades por dos ó tres dias de fiesta...	— 50 »
Gallardetes de todas nacionalidades, por dos ó tres dias de fiesta.....	— 12 »
Cohetes de mano de mucha duracion y juguete por el suelo.....	docena 1.20
Judas á la cuerda de gran tamaño y de mucha duracion llevando toda clase de fuegos artificiales, chispas, escupidores, ruedas y muchos estruendos.....	uno 40y35 »
Morteros para lanzar las bombas.....	— 3 »
Escupidoras de mucha duracion de varios tiros.....	docena 8 »
Silbidos sueltos y de mucha duracion.....	— 5 »
Chispas susitas y de mucha duracion.....	docena 3 »
Luces sueltas de colores, cada una.....	0.20
Polcora de mina.....	Kilo 2 »
Polcora de casa.....	— 3.50

Firma de

~~ANGEL~~ LEOPARDO y C^o

Antiguo pirotécnico.

Calle Constitucion 2657, esquina á Rioja

NOTA. — Preccinimos á Vd. se sirva conservar esta circular para toda vez que pueda precisarse, conpropetién-dome cumplirla, aunque sea de un año para otro.

En garantia de los fuegos que Vd. se sirva encargar en esta fábrica, repentinamente, que no mandará abo-nar nada si el trabajo no es á su entero gusto.

En caso de pedircenos bombas, sírvese indicar si es preciso enciar morteros, que solo cuestan 3 pesos, si el pedido pasa de cien pesos mandáremos morteros gratuitamente; en caso contrario debe comunicárenos el diámetro de la boca de los que pedirá para no tener equivocacion en el calibre.

OTRO. — Si alguno pidiera fuegos de castillo y si alguno pidiera en mandarame, sin insinuacion de mi declarada.